

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 92 — 2501

28 JUILLET 1992. — Décret relatif aux biens
de la Faculté des Sciences agronomiques de Gembloux et à leur gestion (1)

Le Conseil de la Communauté française a adopté et Nous, Exécutif, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Les biens meubles et immeubles mis à la disposition de la Faculté des Sciences agronomiques de Gembloux lui sont transférés, à titre gratuit, en pleine propriété.

Art. 2. L'Exécutif établit les inventaires des biens visés à l'article premier.

Art. 3. A l'article 12 de la loi du 22 avril 1958 portant création d'un Fonds des constructions scolaires et parascolaires de l'Etat et portant certaines mesures relatives aux installations immobilières dans les institutions d'enseignement universitaire totalement ou partiellement financées aux frais de l'Etat, modifié par les lois des 27 juillet 1971 et 4 avril 1978, sont apportées les modifications suivantes :

1^o le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, est complété comme suit : « et à la Faculté des Sciences agronomiques de Gembloux » ;

2^o au paragraphe 2, les alinéas 2 et 3 sont abrogés.

Art. 4. Le présent décret produit ses effets à la date de sa publication.
Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.
Bruxelles, le 28 juillet 1992.

Le Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française,
chargé de la Culture et de la Communication,

B. ANSELME

Le Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique et des Relations internationales,

M. LEBRUN

Le Ministre de l'Education,

E. DI RUPO

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,

Mme M. DE GALAN

VERTALING

MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 92 — 2501

28 JULI 1992. — Decreet betreffende de goederen
van de Faculteit der Landbouwwetenschappen te Gembloux en het beheer ervan (1)

De Raad van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Executieve, bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. De roerende en onroerende goederen die ter beschikking van de Faculteit der Landbouwwetenschappen te Gembloux worden gesteld, worden naar bedoelde faculteit kosteloos, in volle eigendom overgeheveld.

Art. 2. De Executieve maakt de inventaris van de in artikel 1 bedoelde goederen op.

Art. 3. In artikel 12 van de wet d.d. 22 april 1958 tot oprichting van een Fonds voor schoolgebouwen en gebouwen in schoolverband van het Rijk en houdende sommige maatregelen betreffende de roerende installaties in de inrichtingen voor universitair onderwijs die geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden op kosten van de Staat, gewijzigd bij de wetten d.d. 27 juli 1971 en 4 april 1978, worden volgende wijzigingen aangebracht :

1^o paragraaf 1, lid 1 wordt als volgt aangevuld : « en de Faculteit der Landbouwwetenschappen te Gembloux » ;
2^o in paragraaf 2 worden lid 2 en lid 3 opgeheven.

(1) *Session extraordinaire 1992 :*

Documents du Conseil. — N^o 41 — n^o 1 : Projet de décret; n^o 2 : Rapport; n^o 3 : Amendement.
Compte rendu intégral. — Discussion et adoption. Séance du 9 juillet 1992.

(1) *Buitengewone zitting 1992 :*

Stukken van de Raad. — Nr. 41 — nr. 1 : Ontwerp van decreet; nr. 2 : Verslag; nr. 3 : Amendement.
Integraal verslag. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 9 juli 1992.

Art. 4. Dit decreet heeft uitwerking op de datum van de bekendmaking ervan.
Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.
Brussel, 28 juli 1992.

De Minister-Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap,
belast met Cultuur en Communicatie,

B. ANSELME

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek en Internationale Betrekkingen,

M. LEBRUN

De Minister van Onderwijs,

E. DI RUPO

De Minister van Sociale Zaken en Gezondheid,

Mevr. M. DE GALAN

F. 92 — 2502

3 SEPTEMBRE 1992. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française
portant la clôture de la session extraordinaire de 1992 du Conseil de la Communauté française

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, notamment l'article 32, § 1er et § 3;
Sur proposition du Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française;

Vu la délibération de l'Exécutif de la Communauté française du 21 août 1992,

Arrête :

Article 1^{er}. La session extraordinaire de 1992 du Conseil de la Communauté française est close.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 19 octobre 1992, à 24 heures.

Art. 3. Le Ministre-Président de l'Exécutif de la Communauté française est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Bruxelles, le 3 septembre 1992.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre-Président,

B. ANSELME

VERTALING

N. 92 — 2502

3 SEPTEMBER 1992. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap
houdende sluiting van de buitengewone zitting 1992 van de Raad van de Franse Gemeenschap

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 32, § 1 en § 3;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap;

Gelet op de door de Executieve van de Franse Gemeenschap na de beraadslaging van 24 augustus 1992 genomen beslissing,

Besluit :

Artikel 1. De buitengewone zitting 1992 van de Raad van de Franse Gemeenschap wordt gesloten.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 19 oktober 1992, om 24 uur.

Art. 3. De Minister-Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 3 september 1992.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter,

B. ANSELME